

সুনান আন-নাসায়ী (ইসলামিক ফাউন্ডেশন)

হাদিস নাম্বারঃ ২৭৪৪

২৪/ হজের নিয়ম পদ্ধতি (کتاب مناسك الحج)

পরিচ্ছেদঃ ৫২. মুহরিম ব্যক্তির নিয়্যত ব্যতীত হজ্জ আদায় করা

الْحَجُّ بِغَيْرِ نِيَّةٍ يَقْصِدُهُ الْمُحْرِمُ

আরবী

أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ أَخْبَرَنِي قَيْسُ بِنُ مُسْلِمٍ قَالَ سَمِعْتُ طَارِقَ بْنَ شِهَابٍ قَالَ قَالَ أَبُو مُوسَى أَقْبَلْتُ مِنْ الْيَمَنِ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَعَمْ قَالَ كَيْفَ قُلْتَ قَالَ قَلْتُ لَيْفَ بِالْبَيْتِ وَبِالصَّفَا قُلْتُ لَبَيْكَ بِإِهْلَالٍ كَإِهْلَالِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَطُفْ بِالْبَيْتِ وَبِالصَّفَا قُلْتُ لَبَيْكَ بِإِهْلَالٍ كَإِهْلَالِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَطُفْ بِالْبَيْتِ وَبِالصَّفَا قُلْتُ لَبَيْكَ بِإِهْلَالٍ كَإِهْلَالٍ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَطُفْ بِالْبَيْتِ وَبِالصَّفَا وَالْمَرْوَةِ وَأَحِلَّ فَفَعَلْتُ ثُمَّ أَتَيْتُ امْرَأَةً فَقَلَتْ رَأْسِي فَجَعَلْتُ أُقْتِي النَّاسَ بِذَلِكَ حَتَّى كَانَ وَالْمَرْوَةِ وَأَحِلَّ فَفَعَلْتُ أَقْوَلِ لَهُ رَجُلٌ يَا أَبًا مُوسَى رُوَيْدَكَ بَعْضَ فَتُيَاكَ فَإِنَّكَ لَا تَدْرِي مَا أَحْدَثَ أَمِيلُ الْمُؤْمِنِينَ فِي النَّسُكِ بَعْدَكَ قَالَ أَبُو مُوسَى يَا أَيُّهَا النَّاسُ مَنْ كُنًا أَقْتَيْنَاهُ فَلْيَتَّذِدْ فَإِنَّ أَمِيلُ الْمُؤْمِنِينَ فِي النَّسُكَ بَعْدَكَ قَالَ أَبُو مُوسَى يَا أَيُّهَا النَّاسُ مَنْ كُنًا أَقْتَيْنَاهُ فَلْيَتَّذِدْ فَإِنَّ أَمْرُنَا بِالتَّمَامِ أَمِيلَ الْمُؤْمِنِينَ قَادِمٌ عَلَيْكُم فَأَتْمُوا بِهِ وَقَالَ عُمَلُ إِنْ نَأْخُذُ بِكِتَابِ اللَّهِ فَإِنَّهُ يَأْمُرُنَا بِالتَّمَامِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَحِلَّ وَلَا لَعُمْ لَمُ النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَحِلًا لَكُ الْهَدُيُ مُطَلِّهُ وَسَلَّمَ لَمْ يَحِلًا وَلَا لَنَا لَكُونَا بَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَحِلَ الْمَامِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَحِلًا عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَعْلَلُهُ وَلَا لَعُولُ وَلَوْلَتُهُ وَلَالَتُهُ وَلَا لَقَالَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَعْفِقُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَعْلِقُونَ النَّيْ وَلَا لَكُولُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا لَا لَكُونُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا لَيْ مَا لَكُونَا اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَوْسَالَمُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا لَا لَهُ عَلَى اللَّهُ الْعَلَى م

বাংলা

২৭৪৪. মুহাম্মদ ইবন আবদুল আ'লা (রহঃ) ... তারিক ইবন শিহাব (রহঃ) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আবু মূসা (রাঃ) বলেছেনঃ আমি ইয়ামান থেকে আসলাম। তখন নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বাতহায় ছিলেন, এখানেই তিনি হজ্জ আদায় করেন। তিনি আমাকে বলেন, তুমি কি হজ্জ করেছ? আমি বলিঃ হ্যাঁ। তিনি জিজ্ঞাসা করেনঃ তুমি কিরূপ নিয়ত করেছ? তিনি বলেন, আমি বললাম, "আমি নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম এর নিয়তে নিয়ত করলাম। তিনি বলেনঃ তাহলে বায়তুল্লাহর তাওয়াফ কর এবং সাফা মারওয়ার সাঈ কর এবং ইহরাম ভঙ্গ কর। আমি তা-ই করলাম। তারপর আমি এক মহিলার নিকট আসলাম, সে আমার মাথা থেকে উকুন বের করলো, এরপর আমি লোকদেরকে এরূপ ফতোয়া দিতে লাগলাম, এমনকি উমর (রাঃ)-এর খেলাফতকালেও। তখন তাঁকে এক ব্যক্তি বললোঃ হে আবু মূসা! তোমার এরূপ ফতোয়া দেয়া থেকে তুমি বিরত



থাকে। কেননা তুমি জান না তোমার পর আমীরুল মু'মিনীন হজ্জের আহকামে কি নতুন বিধান দিয়েছেন। আবু মূসা বললেনঃ হে লোকসকল! আমি যাকে ফতোয়া দিয়েছি, সে যেন তাড়াহুড়া না করে। কেননা আমীরুল মুমিনীন তোমাদের নিকট আগমন করছেন। তোমরা তাঁর অনুসরণ করবে। উমর (রাঃ) বলেন, আমরা আল্লাহর কিতাব অনুসারে কাজ করবো। তিনি আমাদেরকে হজ্জের আহকাম পূর্ণ করতে আদেশ করেছেন। আর আমরা নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম এর সুন্নত অনুযায়ী কাজ করবো। রাস্লুল্লাহ্ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম ইহরাম ভঙ্গ করতেন না, যতক্ষণ না কুরবানীর পশু যবোহ-এর স্থানে পৌঁছে যেতো।

English

Abu Musa said:

"I came from Yemen and the Prophet had stopped in Al-Batha at the time to Hajj. He asked: 'Have you performed Hajj?' I said: 'Yes, He said: 'What did you say?' I said; 'Labbaika bi ihlal ka ihlal in-nabiy (Here I am (O Allah, entering Ihram for that for which the Prophet entered Ihram). He said 'Circumambulate the House and (perform Sa) between As-Safa and Al-Marwah, and exit Ihram.' Then I went to a woman who combed my hair. I started to issue Fatwas to the people based on that. Then during the Khilafah of 'Umar, a man said to me: 'O abu Musa, withhold some of our Fatwas from us, for you do not know what the Commander of the Believers has introduced into the rites after you.''' Abu Musa said: "O people, O people, whoever heard our Fatwa,let him not rush to follow it, for the Commander of the Believers is coming to your and you should follow him.: 'Umar said: "If we follow the Book of Allah, then indeed He commands us to complete Hajj and 'Umrah, and the Messenger of Allah did not exit Ihram until the Hadi had reached its place."

ফুটনোট

তাহক্বীকঃ সহীহ।

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ ইসলামিক ফাউন্ডেশন □ বর্ণনাকারীঃ তারিক ইবন শিহাব (রহঃ)

👲 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন